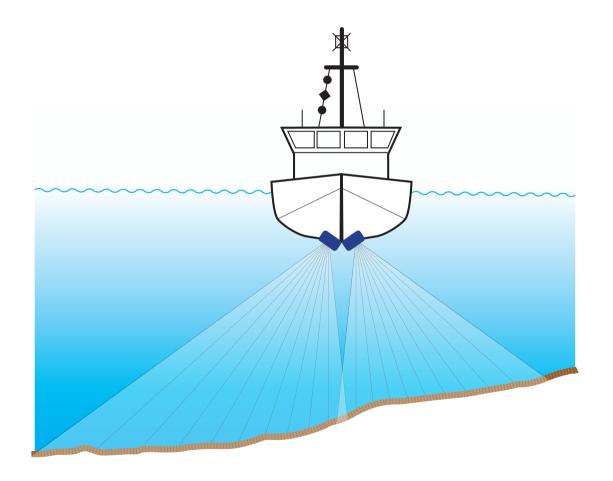
Fachwortschatz der Hydrographie

Lars Schiller



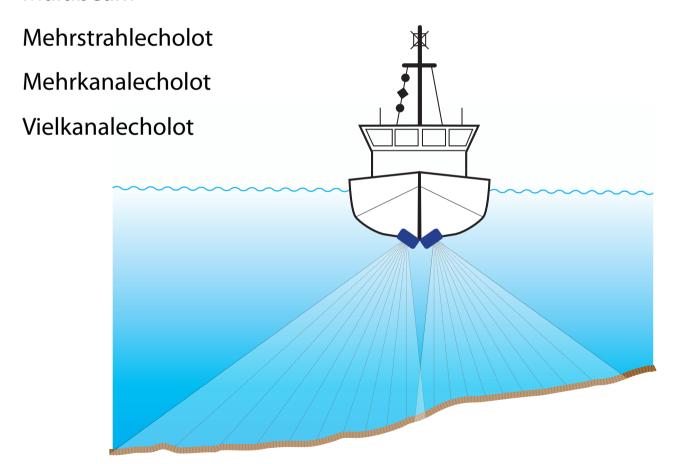


Fächerecholot

Fächerlot

Fächersonar

Multibeam

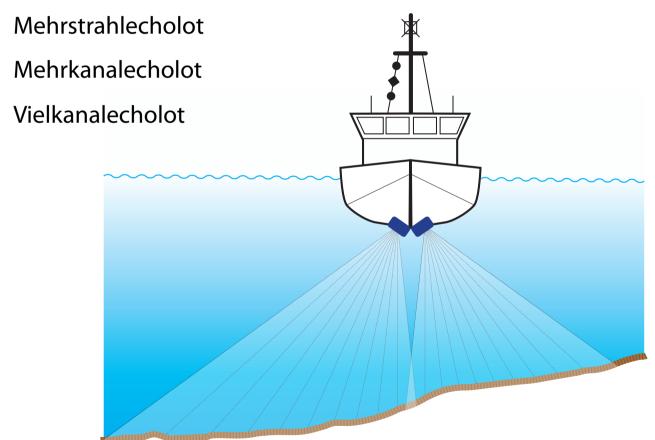


Fächerecholot

Fächerlot

Fächersonar

Multibeam



multibeam echo sounder

multi-beam echo sounder multi-beam echo sounder multi-beam echo-sounder multibeam echo-sounder multibeam echo-sounder

MBES

multibeam sonar

multi-beam sonar

multiple beam sonar multiple beam echo sounder

multiple beam echo-sounder multiple beam echosounder

multibeam

multibeam depth sounder

multi-beam depth sounder multi beam depth sounder

multibeam sounder fan echo sounder

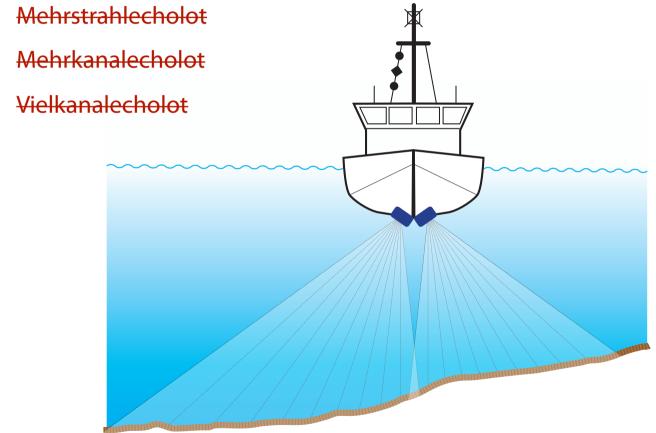
fan echosounder fan sounder

Fächerecholot

Fächerlot

Fächersonar

Multibeam



multibeam echo sounder

multi-beam echo sounder multi-beam echo sounder multi-beam echo-sounder multibeam echosounder multibeam echo-sounder

MBES

multibeam sonar multi beam sonar multi-beam sonar multiple beam sonar multiple beam echo sounder multiple beam echo-sounder multiple beam echosounder multibeam multibeam depth sounder multi-beam depth sounder multi beam depth sounder multibeam sounder fan echo sounder fan echosounder fan sounder

Nachschlagewerke

Hydrographic Dictionary DIN 18709-3

FIG-Fachwörterbuch

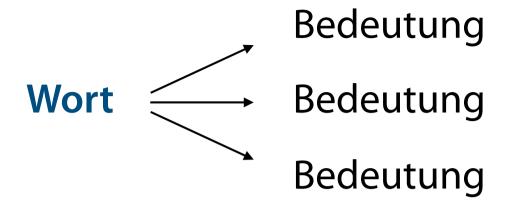
Lexikon der Kartographie und Geomatik

Wörterbuch GeoTechnik Gl-Lexikon



Nachschlagewerke

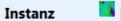
Hydrographic Dictionary	1994	en, es, fr	6064
DIN 18709-3	2012	de > en	170
FIG-Fachwörterbuch	1999	de <> en	200
Lexikon der Kartographie und Geomatik	2001	de > en	?
Wörterbuch GeoTechnik	2014	de > en	?
Gl-Lexikon	2001-16	de <> en	43



Bathymetrie

- 1. Teilgebiet der Hydrographie
- 2. Messung der Wassertiefe
- 3. Messergebnisse der Gewässervermessung
- 4. Gewässergrund

Begriff bzw.
Gegenstand
Wort
Wort

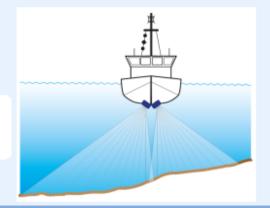


Hydrographie

Definition:

Deutsch (Deutschland)

Echolot, das auf mehreren Kanälen gleichzeitig misst, wobei die einzelnen Strahlen fächerförmig angeordnet sind.



0 0

0

0

0

Feedback

0

0

0

0

0

0

0

(V)

o ■ Fächerecholot

Deutsch - Alle Lander	
 Mehrstrahlecholot 	
● ■ Vielkanalecholot	
■ Mehrkanalecholot	
● ■ Fächersonar	
● Fächerlot	
_	
Multibeam	

Taglisch - Alle Länder

• multiple beam echo-sounder
 multiple beam echosounder
•
 • multiple beam echo sonder

🕟 📟 multiple beem eche counder

•	Ž,	multiple beam sonar
•	#	multi beam sonar

•	1	multi-beam	sonar

•	#	multibeam	sonar

•	Ť	multi-	-beam	echoso	ounder

MBES

334567899999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999<l< th=""><th>multibeam</th><th>echo sounder</th></l<>	multibeam	echo sounder
---	-----------	--------------

● Fächerecholot

Verwendung	Häufigkeit	Aktualität
housement	haufia	alduall

bevorzugt

haufig

aktuell

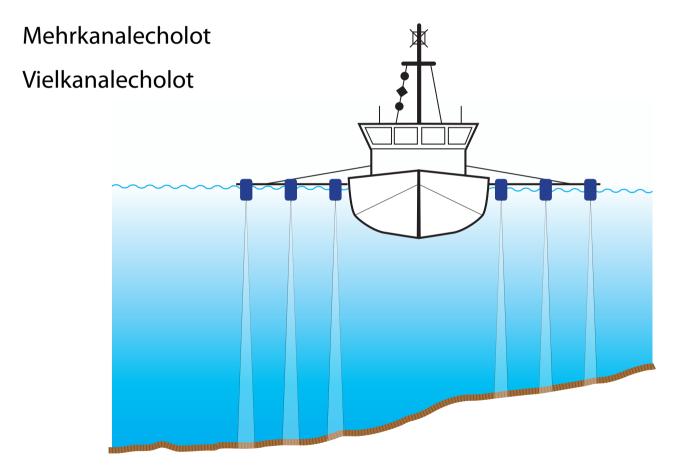
11

Auslegersystem

Mehrstellen-Messsystem

Flächenecholot

Mehrstrahlecholot

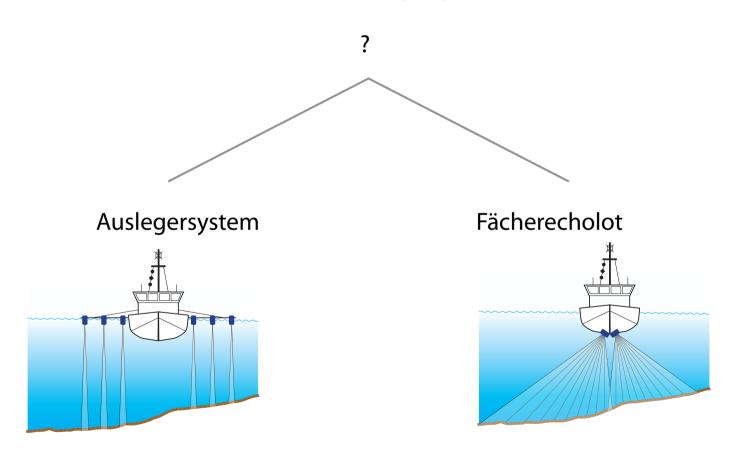


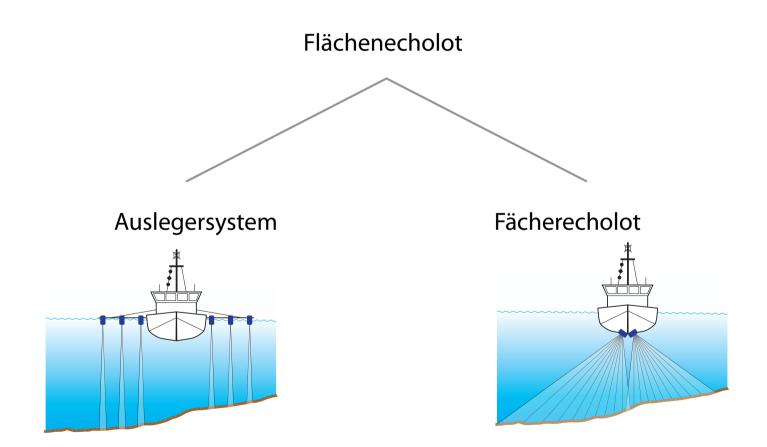
Vielkanalecholot

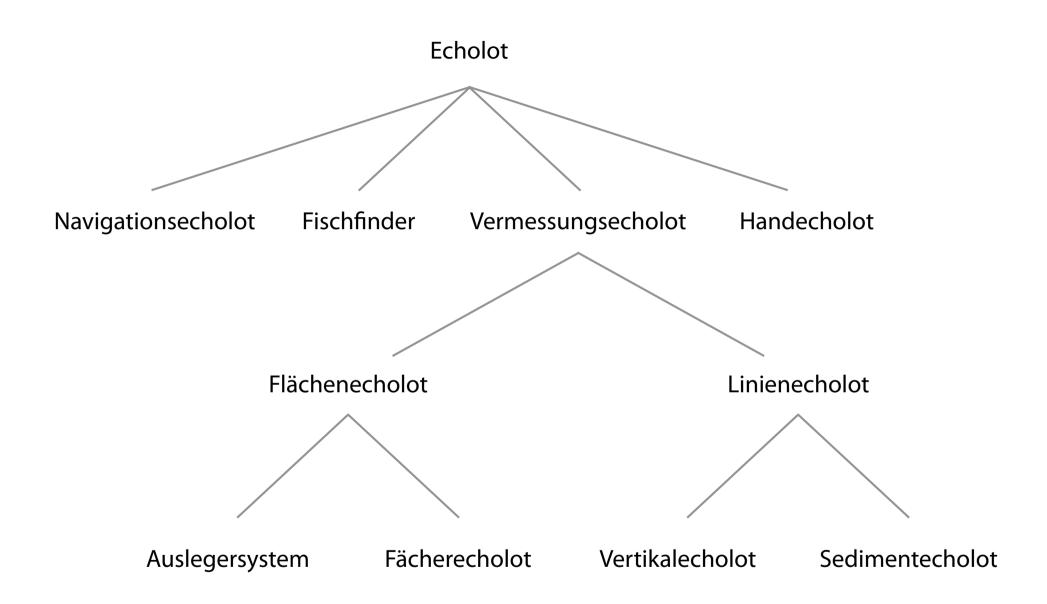
Mehrkanalecholot

Mehrstrahlecholot

Mehrfachschwingersystem







Resümee

Der Fachwortschatz der Hydrographie muss geordnet werden

Durch das Ordnen wird es möglich, Definitionen zu schreiben

Anhand der Definitionen lässt sich erkennen, wie das Wissen der Hydrographie strukturiert ist

Dieses Wissen muss in einer mehrsprachigen Terminologiedatenbank zugänglich gemacht werden